

БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА АД
БОРСОВ ДОГОВОР № 1697/05.09.2014 год.

**За покупко-продажба на стоки чрез посредничеството на членове на
Българска Стокова Бурса АД**

**По процедура на договаряне без обявление, при условията на чл.90, ал.1, т.11
от Закона за обществените поръчки**

Днес, 05.09.2014 г. на сесия на "Българска Стокова Бурса" АД /БСБ/ между :

1. **„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК ” ЕАД**, ЕИК 833017552, седалище: 6260, област Стара Загора, общ. Раднево, гр. Раднево, ул. „Георги Димитров № 13, представлявано от Георги Златев – изп. директор, чрез члена на борсата „Ай Пи Ел Трейдинг“- ЕООД по договор за борсово представителство No. МТ – 363/2014 год. и поръчка-спецификация към него, с упълномощения му лицензиран брокер Златина Пенева, наричан в текста **КУПУВАЧ**

и

2. **„ТРАНСМЕТАЛ” ЕООД**, ЕИК 112 630 417, адрес: гр. Велинград, ул. „Петър Берон“ № 47 представлявано от Владимир Иванов – Управител, чрез члена на борсата „Болкан Брокеридж“ ЕООД, с упълномощения му лицензиран брокер Силвия Желязкова, наричан **ПРОДАВАЧ**,

се сключи този договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ продава, а **КУПУВАЧЪТ** купува стоката описана в договора или в приложената към него спецификация.

КОЛИЧЕСТВО, КАЧЕСТВО, МАРКИРОВКА

Чл.2.1. Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията количество и качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броят им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им /подпечатване, подписване или пломбиране/. Ако не е уговорено друго в спецификацията, мостри се предоставят от **ПРОДАВАЧА** безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на **КУПУВАЧА**.

Чл.2.3. Опаковането, маркирането и етиктирането на стоката се извършва от **ПРОДАВАЧА**, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, ако в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсовата сесия на борсата.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях **КУПУВАЧЪТ** следва да заплати цената съобразно изискванията на законовите разпоредби.

ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА, СОБСТВЕНОСТ, РИСК

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, **ПРОДАВАЧЪТ** следва да

предаде стоката на КУПУВАЧА съобразно изискванията на законовите разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и риска от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и други. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се вписват в спецификацията.

ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.6.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка посочена в спецификацията. Размерът на неустойката може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от стойността на нереализираната сделка .

Чл.6.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от уговорените условия.

НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.7.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила по смисъла на чл.306 от ТЗ.

Чл.7.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.7.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолима сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение може да прекрати изцяло или частично договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.8.1. При непостигане на споразумение споровете ще се отнасят за решаване до компетентен български съд.

Чл.8.2. Стоковата борса не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за неизпълнение на договорните задължения на страните.

Чл.8.3. За неуредени с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ БОРСОВ ДОГОВОР № 1697/05.09.2014 год.

По процедура договаряне без обявление, при условията на чл.90, ал.1, т.11
от Закона за обществените поръчки

СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

Наименование	Мерна единица	к-во	ед.цена в лева без ДДС	Обща с-та в лева без ДДС
ЛИСТОВА СТОМАНА				
Лист EN 10051 - 1,5 D x 1000 x 2000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	990	2,49	2 465,10
Лист EN 10051 - 2 D x 1000 x 2000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	1 570	2,18	3 422,60
Лист EN 10051 - 2,5 D x 1000 x 2000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	1 180	2,18	2 572,40
Лист EN 10029 - 3 D x 1000 x 2000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	2 830	2,18	6 169,40
Лист EN 10029 - 4 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	2 860	2,18	6 234,80
Лист EN 10029 - 5 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	3 530	2,18	7 695,40
Лист EN 10029 - 6 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	2 540	2,18	5 537,20
Лист EN 10029 - 8 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	11 300	2,20	24 860,00
Лист EN 10029 - 10 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	14 140	2,24	31 673,60
Лист EN 10029 - 12 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	12 720	2,27	28 874,40
Лист EN 10029 - 15 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	12 720	2,25	28 620,00
Лист EN 10029 - 16 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	5 650	2,25	12 712,50
Лист EN 10029 - 18 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	3 200	2,25	7 200,00
Лист EN 10029 - 20 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	21 200	2,31	48 972,00
Лист EN 10029 - 25 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	21 200	2,33	49 396,00
Лист EN 10029 - 30 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	4 240	2,34	9 921,60
Лист EN 10029 - 36 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	5 100	2,34	11 934,00
Лист EN 10029 - 40 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	14 130	2,35	33 205,50
Лист EN 10029 - 50 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	10 600	2,38	25 228,00
Лист EN 10029 - 60 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	8 500	2,74	23 290,00
Лист EN 10029 - 70 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	9 800	2,71	26 558,00
Лист EN 10029 - 80 D x 1500 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	5 650	2,74	15 481,00
СТОМАНА ШЕСТОСТЕННА				
Шестостенен прът EN 10278 -32x6000М Стомана EN 10083-2 - C 45	кг.	210	3,32	697,20
Шестостенен прът EN 10278 -36x6000М Стомана EN 10083-2 - C 45	кг.	210	3,32	697,20
Шестостенен прът EN 10278 -41x6000М Стомана EN 10083-2 - C 45	кг.	205	3,32	680,60
Шестостенен прът EN 10278 -46x6000М Стомана EN 10083-2 - C 45	кг.	520	3,32	1 726,40
Шестостенен прът EN 10278 -50x6000М Стомана EN 10083-2 - C 45	кг.	510	3,32	1 693,20
Шестостенен прът EN 10278 -55x6000М Стомана EN 10083-2 - C 45	кг.	370	3,32	1 228,40
Шестостенен прът EN 10278 -65x6000М Стомана EN 10083-2 - C 45	кг.	350	3,32	1 162,00
Шестостенен прът EN 10278 -75x6000М Стомана EN 10083-2 - C 45	кг.	460	3,32	1 527,20
ТРЪБИ СТОМАНЕНИ				
Тръба 15 x 2,6 x 6000 (1/2'') БДС 738-85	кг	2 000	2,72	5 440,00
Тръба 20 x 2,6 x 6000 (3/4'') БДС 738-85	кг	2 000	2,72	5 440,00
Тръба 25 x 3,2 x 6000 (1'') БДС 738-85	кг	2 000	2,72	5 440,00
Тръба 25 x 3,2 x 6000 (1 1/4'') БДС 738-86	кг	1 000	2,72	2 720,00

ПЛОСКА СТОМАНА / ШИНА /				
Лента EN 10058 - 20 x 4 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	450	2,61	1 174,50
Лента EN 10058 - 30 x 5 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	1 000	2,52	2 520,00
Лента EN 10058 - 30 x 10 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	700	2,61	1 827,00
Лента EN 10058 - 35 x 5 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	410	2,61	1 070,10
Лента EN 10058 - 40 x 5 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	280	2,56	716,80
Лента EN 10058 - 40 x 10 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	560	2,54	1 422,40
Лента EN 10058 - 70 x 10 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	330	2,54	838,20
Лента EN 10058 - 80 x 8 x 6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	900	2,54	2 286,00
ЪГЛОВА СТОМАНА /ВИНКЕЛ/				
L EN 10056-1 40x40x4x6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	1 180	2,52	2 973,60
L EN 10056-1 45x45x5x6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	1 000	2,52	2 520,00
L EN 10056-1 50x50x5x6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	1 130	2,52	2 847,60
L EN 10056-1 60x60x6x6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	1 630	2,52	4 107,60
L EN 10056-1 80x80x8x6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	1 160	2,52	2 923,20
L EN 10056-1 120x120x6x6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	1 040	2,52	2 620,80
СТОМАНЕНИ U- ПРОФИЛИ				
U EN 10279 № 8,0 - 80x40x4,5x6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	1040	2,49	2 589,60
U EN 10279 № 10,0 - 100x46x4,5x6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	2600	2,49	6 474,00
U EN 10279 № 14,0 - 140x60x7x6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	2 880	2,49	7 171,20
U EN 10279 № 16,0 - 160x65x7,5x6000 Стомана EN 10025 - S235 JR	кг	3 380	2,49	8 416,20

Обща стойност в лева без ДДС 494 974,50 лева

ДДС: 98 994,90 лева

Обща стойност с ДДС: 593 969,40 лева

1. Словом: петстотин деветдесет и три хиляди деветстотин шестдесет и девет лева и четиридесет стотинки с ДДС.

2. Наименование на стоката: Черни метали съгласно спецификация.

3. Количество: съгласно спецификацията. При всяка доставка се допуска отклонение в теглото на доставените метали, както следва:

До 500 кг – отклонение +/-10%

До 5 т. – отклонение +/-5%

До 50 т. – отклонение +/-3%

До 100 т. – отклонение +/-2%

4. Качество: Металите да бъдат нови, съхранявани при подходящи условия, без следа от корозия и без други явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба.

5. Страна на произход: България и внос.

6. Гаранционен срок: Не по-малък от 12 (дванадесет) месеца след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

7. Срок на договора: Срок за цялостно изпълнение на договора – 12 /дванадесет/ месеца от датата на подписването му. Изпълнението става на базата на писмени заявки, подавани по факса от Изпълнителя от страна на Купувача - отдел "Логистика и контрол", в срок от 10 дни след изпращането им.

Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен Купувачът, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради което се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

Контрол върху изпълнението на договора се извършва от отдел "Механичен".

Изпълнител и Отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Купувача е: отдел "Логистика и контрол".

8. Начин на доставка: Опаковката на изделията трябва да бъде стандартна. Тя трябва да предпазва изделията от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването. Продавачът носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта, дължащи се на неподходяща опаковка или опаковане с некачествени материали по неподходящ начин. В случай на повреди по време на транспорта, дължащи се на лоша или некачествена опаковка, Продавачът е длъжен да възстанови щетите за своя сметка. Изделията се доставят на връзки, плътно превързани на не по-малко от 3 места. Масата на една връзка да бъде не повече от 5 тона. Всички доставени изделия трябва да бъдат маркирани посредством табелки. На всяка табелка трябва да бъдат посочени: марка на стоманата, стандарта, размера, плавката, количеството метал във връзката, тегло на връзката НЕТО/БРУТО.

10. Предаване на стоката: Предаването и приемането на стоката се извършва в складова база на Купувача в гр. Раднево. Поради липсата на ЖП гара при складовата база на Купувача, при използване на ЖП транспорт, продавачът поема и всички допълнителни разходи за разтоварване и доставка от ЖП гарата в региона /на гр. Раднево или на "Ремотекс – Раднево" ЕАД/ до складовата база на "Мини Марица Изток" ЕАД.

Купувачът осигурява за своя сметка разтоварването на изделията в складовата си база.

11. Рекламационен срок и начин на уреждане на рекламациите: Рекламации за количествени несъответствия и други явни недостатъци се правят при приемането на стоката от Купувача. Купувачът си запазва правото да извършва изпитания относно качеството на стоката, предмет на договора, в акредитирани за целта лаборатории. При доказани отклонения в качеството Продавачът е длъжен да възстанови цялото некачествено количество стока, от доставката за негова сметка.

Купувачът има право на следните рекламации:

- за явни недостатъци - в момента на доставка на изделията
- за скрити или неявни недостатъци – в рамките на предоставения гаранционен срок на изделията.

Рекламации за количествени несъответствия се правят в момента на приемане на изделията.

При откриването на недостатъци на стоката по отношение на качеството ѝ, Купувачът е длъжен да уведоми Продавача в 7 (седем) дневен срок от тяхното откриване.

В 7 (седем) дневен срок от уведомяването, Продавачът е длъжен да изпрати представител за съставяне на протокол относно недостатъците на стоката. Ако Продавачът не изпрати свой представител в този срок, се приема, че е съгласен с рекламацията.

Рекламации по отношение различия в химическия състав или вътрешни дефекти в структурата на стоката /пукнатини, флокени и др./, се предявяват на базата на анализ, извършен от оторизирана лаборатория. При констатиране различия, анализът е за сметка на Продавача.

Продавачът заменя всички некачествени изделия и доставя липсващите изделия, изцяло за своя сметка, в това число поема и транспортните разходи за подмяната.

Подмяната /допълнителната доставка/ на изделията в случай на рекламация се извършва в срок до 20 /двадесет/ календарни дни от датата на рекламацията.

12. Условие на доставка: DDP складова база на Купувача в гр. Раднево, /Инкотермс 2010/.

13. Начин на формиране на цената: Цената се формира при условия на доставка DDP франко складова база на Купувача в гр. Раднево, отдел „Логистика и контрол“.

12. Цена: Съгласно спецификация, в лева/кг., без ДДС.

13. Начин на плащане: Плащането ще се извършва по банков път, до 30 дни след всяка доставка, срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

14. Гаранция/депозит: При подписване на договора Продавачът представя на Купувача гаранция за изпълнение на договора в размер на 3% от стойността на борсовия договор.

Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на

уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 15 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15. Санкции и неустойки:

15.1. Ако Продавачът не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Купувачът, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение на договора. Купувачът извършва прихващане между двете насрещни вземания, които се погасяват до размера на по-малкото, като клаузата произвежда правно действие при условие, че между страните съществуват насрещни, еднородни, заместими и изискуеми вземания.

15.2. При забава или неточно изпълнение Продавачът дължи неустойка в размер на ОЛП + 20 пункта за всеки ден закъснение върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Купувачът може да прекрати договора.

15.3. Когато Продавачът е изпълнил задълженията си, а Купувачът е в забава за плащане, Продавачът има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата.

15.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

15.5. Извън предвидените неустойки Купувачът има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

16. Прекратяване:

16.1. Купувачът има право едностранно да прекрати договора като отправи писмено уведомление до Продавача, в случай че за Продавача бъде открито производство по обявяването му в несъстоятелност.

16.2. Купувачът, запазвайки правото си за други съдебни претенции за неизпълнение на договора, може едностранно да прекрати договора напълно или частично след изпращане на писмено уведомление за неизпълнение, при всеки един от следните случаи:

(а) Продавачът не успее да изпълни някоя или всички дейности в рамките на определеното време, указано в договора или в рамките на съответно удължаване, разрешено от Купувача; или

(б) Продавачът не успее да изпълни друго(и) задължение(я) по договора.

16.3. Сроктът на предизвестие по чл.17.2 е 15 дневен.

16.4. Купувачът може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Продавача, като за целта следва да отправи 7-седем дневно писмено предизвестие до Продавача. В този случай Купувачът е длъжен да заплати на Продавача извършените до момента на прекратяването на договора дейности.

16.5. В случай, че Купувачът прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с чл. 17.2., то Купувачът може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Продавача е длъжен да заплати на Възложителя за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Продавачът, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

16.6. При прекратяване на договора по вина на Продавача, Купувачът има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Купувачът следва да заплати на Продавача договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

16.7. Купувачът има правото да прекрати договора при условията на чл. 43, ал. 4 ЗОП.

16.8. Договорът може да се прекрати предсрочно по взаимно съгласие на двете страни изразено в писмена форма.

17. Документация на стоката:

При всяка доставка на изделия по договора, Продавачът се задължава да представи следните документи:

- Сертификат за качество на Производителя;
- Сертификат за произход - в 2 (два) оригинални екземпляра, в случай, че са с произход извън България;
- Оригинални опаковъчни листи, придружаващи доставката;
- Фактура – оригинал.

18. Купувачът не е длъжен да заяви и получи в пълен размер количеството на метали по предмета на договора, описани в „Спецификация“. В случай че след изтичане на срока на Договора останат не заявени и неполучени количества, Купувачът не дължи обезщетение или неустойки за това на Продавача.

19. Всички спорове, породени от този Договор и спецификацията към него, или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ако не могат да бъдат решени между страните се решават от компетентния съд.

20. При наличие на противоречия между условията на борсовия договор и спецификацията към него се прилагат условията на спецификацията.

21. Стоката следва да е освободена от права и претенции от страна на трети лица.

22. Специфични условия: За сключване на борсов договор Продавачът представя следните документи:

а/ Удостоверение от компетентния орган /Съд/, че лицата по чл.47, ал.4 от ЗОП не са осъдени с влязла в сила присъда, освен ако са реабилитирани, за престъпленията по чл. 47, ал. 1 ЗОП; и чл. 47, ал. 2, т. 5 ЗОП;

б/ Удостоверение от компетентния орган /Съд/, че лицата по чл.47, ал.4 от ЗОП не са лишени от правото да упражняват определена професия или дейност;

в/ Удостоверение от съответния компетентен орган, освен ако участникът е посочил ЕИК, че Изпълнителят не е обявен в несъстоятелност;

г/ Удостоверение от компетентния орган /Съд или Търговския регистър при АП/, че Изпълнителят не се намира в производство по ликвидация;

д/ Удостоверение от компетентния орган /Съд или Търговския регистър/, че Изпълнителят не се намира в производство за обявяване в несъстоятелност;

е/ Удостоверения от компетентните органи, че Изпълнителят няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията, или има задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен;

ж/ Гаранция за изпълнение на договора в размер и условия посочени в т.15 от настоящата поръчка-спецификация;

з/ Удостоверения за данъчна регистрация и регистрация БУЛСТАТ, когато Изпълнителят е обединение, което не е юридическо лице.

Всички удостоверения от компетентните органи трябва да са издадени не по-рано от 60 дни преди крайната дата на подписване на договора. Удостоверенията се представят в оригинал или нотариално заверено копие. Когато Изпълнителят е чуждестранно физическо или юридическо лице, представените документи трябва да отговарят на изискванията на чл.48, ал.2, 3 и 4 от ЗОП.

Този договор се състои от 8 /осем/ неделими страници.

КРАЕН КЛИЕНТ - КУПУВАЧ

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД

Адрес: 6260, гр. Раднево, ул. „Георги Димитров No 13

ЕИК 833017552

Представлявано от Георги Златев – изп. Директор

Ирена Видева-експерт търговия

Тел.: 0417/83304

Факс:0417/83363

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

„Ай Пи Ел Трейдинг”- ЕООД

Адрес: гр. София, Ж.К. Лозенец, ул. Богатица №34

02/9524096

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Златина Пенева

КРАЕН КЛИЕНТ - ПРОДАВАЧ

“ТРАНСМЕТАЛ” ЕООД

ЕИК 112 630 417.

Адрес: гр. Велинград, ул. „Петър Берон“ № 47

представлявано от Владимир Иванов – Управител

Лице за контакт: Искра Зоина – 0886/548541

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

“Болкан Брокеридж” ЕООД

Адрес: гр. София, р-н „Панчарево“ с. Лозенец, ул. „Съединение” № 224

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

Силвия Желязкова

КУПУВАЧ:.....

Подписал като представител

ПРОДАВАЧ:.....

Подписал като представител

Договорът е вписан в регистъра за сключените сделки на Българска Стокова Борса АД.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

НА БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА АД :




 **UniCredit Bulbank**

 **UniCredit Bulbank**

Изх. № 0377-58-087592

10.09.2014

 **UniCredit Bulbank**
ОРИГИНАЛ

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ 961DG1142531604
за изпълнение на договор за обществена поръчка

ПОЛЗВАТЕЛ:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО

Адрес: гр. Раднево 6260, ул. “Георги Димитров”- №13

Телефон: 0417 / 8 33 04

Факс: 0417 / 8 33 63

Изпълнителен Директор: инж. Георги Златев

№ ДМ 61 381
И-09 / 2014

НАРЕДИТЕЛ:

«ТРАНСМЕТАЛ» ЕООД

Адрес: гр. Велинград, ул. «Петър Берон» № 47

Телефон: 03561 4408

Факс: 03561 4408

Управител: Владимир Александров Иванов

ГАРАНТ:

БАНКА: УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД

Адрес: 1000 София, пл. Света Неделя 7

Телефон: 02/923 2111

Факс: 02/923 2519

вписано в търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 831919536
Представявано от Изпълнителните директори Левон Карекин Хмпарцумян и Андреа Казини чрез пълномощниците : Мария Веселинова Генчева- Мениджър оперативна дейност във филиал Пазарджик- Регион “Банкиране на дребно” Пловдив при Уникредит Булбанк АД, ЕГН 6301018813, преупълномощена съгласно пълномощно рег. №3558 и 3559/21.05.2012 г. на нотариус Адела Кац с рег. № 171 на Нотариалната камера от Иван Атанасов Гешев, ЕГН 7109204660, пълномощник на законните представители и изпълнителни директори на банката, съгласно пълномощно рег. № 1543/2012 и 1544/2012/ 27.04.2012 г. на нотариус Поелина Тихова с рег. № 056 на Нотариална камера, и Диляна Николова Тончева – Директор на Бизнес център Пазарджик при Регион “Банкиране на дребно” Пловдив, ЕГН 7311113511, преупълномощена съгласно пълномощно рег. № 5223 и 5224/10.07.2012 г. на нотариус Адела Кац с рег. № 171 на Нотариалната камера, от Иван Атанасов Гешев, ЕГН 7109204660, пълномощник на законните представители и изпълнителни директори на банката, съгласно пълномощно рег. № 1543/2012 и 1544/2012/ 27.04.2012 г. на нотариус Поелина Тихова с рег. № 056 на Нотариална камера.

ДАННИ ЗА ДОГОВОРА:

Обект на договора: «Доставка на черни метали съгласно спецификация»

Договор № 1697/05.09.2014 год.

Обща стойност на договора: BGN 494 974.50 без ДДС

Краен срок за изпълнение на договора: 05.09.2015 год.

(Договорът се сключва между ПОЛЗВАТЕЛЯ и НАРЕДИТЕЛЯ)

Сключва се въз основа на проведена процедура с обект:

«Доставка на черни метали съгласно спецификация»

(Възложител на процедурата е ПОЛЗВАТЕЛЯ)

Настоящата банкова гаранция се издава от ГАРАНТА, за да послужи на НАРЕДИТЕЛЯ за сключване на договор с ПОЛЗВАТЕЛЯ за изпълнение на обществената поръчка, цитирана по-горе.

Заявяваме, че сме запознати подробно с условията на процедурата, проекто-договора от Документацията за участие в процедурата, проекто-договора на НАРЕДИТЕЛЯ от предложенето му.

С настоящата банкова гаранция се задължаваме да съблюдаваме на първо място интересите на ПОЛЗВАТЕЛЯ и след това тези на НАРЕДИТЕЛЯ.

Във връзка с това, ние в качеството си на ГАРАНТ, безусловно, неотменяемо и без протест се задължаваме да заплащаме на ПОЛЗВАТЕЛЯ парични суми от сумата на банковата гаранция за изпълнение на договора, която е в размер на BGN 14,850.00 (Словом: *четирнадесет хиляди осемстотин и петдесет лева*), при спазване условията на Договора, на база представена от ПОЛЗВАТЕЛЯ писмена декларация-оригинал за наличие на неизпълнение на задълженията по договора от страна на НАРЕДИТЕЛЯ, които по условията на договора водят до начисляване на санкции и неустойки към НАРЕДИТЕЛЯ.

Сумата по тази гаранция ще бъде изплатена към ПОЛЗВАТЕЛЯ по посочена в текста на договора негова банкова сметка.

Настоящата банкова гаранция за изпълнение на Договора има срок на валидност до 30 (тридесет) календарни дни след датата на крайния срок за приключване на всички договорни задължения между страните, съгласно текста на договора, а именно 05.10.2015 г.

Настоящата банкова гаранция може да бъде освободена предсрочно единствено въз основа на писмено искане (в оригинал) от страна на ПОЛЗВАТЕЛЯ, придружено от оригинала на настоящия документ и заверено от ПОЛЗВАТЕЛЯ.

Когато договорът за обществена поръчка се изпълнява на етапи, и в случай, че в проекто-договора по конкретната процедура има клауза за частично освобождаване на гаранцията за изпълнение, частично се освобождава сума, съответна на изпълнената част от предмета на обществената поръчка.

Срокът на валидност на настоящата гаранция ще бъде удължен в случай, че действието на договора между НАРЕДИТЕЛЯ и ПОЛЗВАТЕЛЯ е удължено на база сключено писмено споразумение, с които се удължава срока на действие на договора или срока за изпълнението му.

Действието на настоящата гаранция може да бъде продължавано по искане на НАРЕДИТЕЛЯ, ако е направено в рамките на срока на валидността ѝ.

Задължаваме се да не предприемаме действия по освобождаване на настоящата гаранция, ако предварително не сме се допитали писмено до ПОЛЗВАТЕЛЯ за това. Това е необходимо във връзка с информираността ни за хода на изпълнение на сключения договор и всички възможни обстоятелства, касаещи възможността за предсрочно неправомерно освобождаване на настоящата гаранция.

При всички останали случаи, настоящата банкова гаранция се освобождава след писмено искане (в оригинал) на ПОЛЗВАТЕЛЯ или след представяне в оригинал на екземпляра на настоящата банкова гаранция, който НАРЕДИТЕЛЯТ е представил на ПОЛЗВАТЕЛЯ при сключване на договора.

За всички неупоменати случаи се прилагат законите и другите нормативни актове, действащи в Република България и приложими към съответната ситуация.

Мария Веселинова Тодорова
МТ

Антон Николов Тодоров
АТ

